



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le mardi 6 avril 2010, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal des séances ordinaires des 1^{er} et 15 mars 2010 et de la séance extraordinaire du 29 mars 2010
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 9, 15, 16 et 23 mars 2010
 - 4.2 Désignation d'un représentant de la Ville à l'Aéroport de Québec inc.
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Nomination d'un ouvrier d'entretien opérateur au Service des équipements récréatifs
Réf. : RH-2010-030
 - 5.2 Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, concernant le titre générique d'emploi d'une salariée
Réf. : RH-2010-025
 - 5.3 Transaction et quittance à intervenir avec un capitaine de la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la nouvelle Ville de Lévis
Réf. : RH-2010-029
 - 5.4 Entente à intervenir avec une commis aux services publics du Service des bibliothèques concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2010-032
 - 5.5 Retraite progressive d'un employé du Service des biens immobiliers et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334, SCFP
Réf. : RH-2010-034
 - 5.6 Modification du statut d'une salariée régulière
Réf. : RH-2009-159 et RH-2009-159-C-1

Envoi du 1^{er} avril 2010

6. **Vérificateur général**

- 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 6.2 Dépôt du rapport du vérificateur général préparé par Michel Bélanger pour l'année 2008
- 6.3 Dépôt d'une correspondance du vérificateur général

7. **Affaires juridiques et greffe**

- 7.1 Dépôt du certificat relatif au règlement RV-2010-09-32
- 7.2 Financement de la dépense relative au règlement hors cour de la poursuite opposant Les placements Élie inc. à la Ville
Réf. : AGR-2010-010
- 7.3 Règlement hors cour de la poursuite opposant la Ville à Robert Cantin et autres et déplacement de l'assiette de servitude de non accès sur une partie du lot 2 158 558 du cadastre du Québec (avenue des Églises, secteur Charny)
Réf. : AGR-2010-011 et AGR-2010-011-C-1

8. **Direction générale**

- 8.1 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à un dîner au bénéfice de la Fondation jonction pour elle
Réf. : DG-2010-043
- 8.2 Aide financière à l'Orchestre Symphonique de Lévis
Réf. : DG-2010-047
- 8.3 Aide financière au Club de gymnastique gymnamic
Réf. : DG-2010-049
- 8.4 Aide financière au Club de patinage artistique de Lévis inc.
Réf. : DG-2010-054

9. **Environnement et infrastructures**

- 9.1 Engagement de la Ville à l'égard des travaux d'aménagement des sites d'entreposage et de concassage de résidus de béton de ciment et de béton bitumineux de la rue Perreault (secteur Saint-Romuald) et de la route Lagueux (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : EI-GEN-2010-027
- 9.2 Attribution du contrat pour la fourniture de matériaux d'aqueduc et d'égout
Réf. : EI-TP-2010-014
- 9.3 Zones d'arrêt et installation de panneaux d'arrêt
Réf. : EI-GEN-2010-043
- 9.4 Attribution du contrat pour la démolition de l'immeuble situé au 2, avenue des Bois (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville) et réaménagement du ruisseau Saint-Louis
Réf. : EI-GEN-2010-044

- 9.5 Rencontre technique de l'Association des professionnels à l'outillage municipal inc. (A.P.O.M.)
Réf. : EI-TP-2010-006
- 9.6 Attribution du contrat pour la fourniture de béton bitumineux
Réf. : EI-TP-2010-007
- 9.7 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de construction d'un égout pluvial dans le secteur de l'école Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Réf. : EI-GEN-2010-012 et EI-GEN-2010-012-C-1
- 9.8 Attribution du contrat pour la fourniture de véhicules pour la Direction du service de police et financement afférent
Réf. : EI-EM-2010-006
- 9.9 Attribution du contrat pour la fourniture d'une surfaceuse électrique
Réf. : EI-EM-2010-007
- 9.10 Protocole d'entente à intervenir avec le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du programme de renouvellement des conduites
Réf. : EI-GEN-2010-045
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Désignation de Remorquage Jack 2000 inc. à titre de fourrière municipale
Réf. : POL-2010-013-R-1
 - 10.2 Suspension de deux policiers de la Direction du service de police
Réf. : POL-2010-006
 - 10.3 Financement de la dépense relative à la fourniture d'équipements véhiculaires pour des autos-patrouilles
Réf. : POL-2010-005
- 11. **Service de la sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Ouverture d'un terrain pour l'événement La Nuit des sans-abri
Réf. : DVC-SOC-2010-015
 - 12.2 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-2010-003
 - 12.3 Protocole d'entente à intervenir avec Le groupe vélo sécur concernant la fourniture du service de patrouille à vélo
Réf. : DVC-SOC-2010-010
 - 12.4 Heure de glace hebdomadaire pour les employés de la Ville
Réf. : DVC-SOC-2010-014
 - 12.5 Addenda à l'entente de développement artistique et culturel intervenue avec le Conseil des arts et lettres du Québec et le Collectif regart inc.
Réf. : DVC-ART-2010-005

- 12.6 Financement de la dépense relative à l'aménagement de parcs et terrains de jeux
Réf. : DVC-EQR-2010-010
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
 - 14.1 Dépôt du rapport des activités du trésorier pour l'exercice financier 2009
Réf. : FSA-2010-011
- 15. **Urbanisme et arrondissements**
 - 15.1 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'exclusion de lots de la zone agricole situés en bordure de la route Lallemand (secteur Lévis)
Réf. : URBA-2010-043
- 16. **Développement**
 - 16.1 Confirmation relative à l'utilisation des lots 2 060 883 et 3 969 105 du cadastre du Québec (rue du Ponceau, secteur Pintendre)
Réf. : DEV-2010-035
 - 16.2 Autorisation à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis d'utiliser une partie du Parcours des Anses
Réf. : DEV-2010-071
 - 16.3 Confirmation relative à l'utilisation des parties du lot 3 574 045 du cadastre du Québec (chemin des Îles, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-079
 - 16.4 Bail à intervenir avec La double fringale inc. concernant l'utilisation d'une partie du lot 4 077 146 du cadastre du Québec pour l'exploitation d'une cantine au parc des Chutes-de-la-Chaudière
Réf. : DEV-2010-092
 - 16.5 Ententes à intervenir avec Célébrations Lévis 2011 concernant l'octroi d'une aide financière, technique et logistique ainsi que la visibilité de la Ville et financement du salaire de la commissaire aux fêtes
Réf. : DEV-2010-090
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2004-01-97 sur la création d'une réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance
Réf. : EI-2010-033
 - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2010-037

- 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 97-946 concernant les limites au stationnement et à la vitesse, la localisation de signaux relatifs à ces sujets et remplaçant le règlement V-93-747 et ses amendements de l'ex-Ville de Saint Jean Chrysostome
Réf. : EI-GEN-2010-037
- 18.4 Avis de motion du Règlement permettant l'octroi de tout permis requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance d'une garderie sur le lot 2 693 118 du cadastre du Québec (715, rue Commerciale, secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Réf. : URBA-2010-007
- 18.5 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2010-043
- 18.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 104 concernant la circulation et le stationnement sur les chemins publics afin de protéger les citoyens et de permettre aux automobilistes de circuler avec plus de facilité et de sécurité de l'ex-Ville de Saint-Nicolas
Réf. : EI-GEN-2010-043
- 18.7 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 97-946 concernant les limites au stationnement et à la vitesse, la localisation de signaux relatifs à ces sujets et remplaçant le règlement V-93-747 et ses amendements de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome
Réf. : EI-GEN-2010-043
- 18.8 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (parc industriel Lévis-Est)
Réf. : URBA-2010-032
- 18.9 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (parc industriel Lauzon)
Réf. : URBA-2010-039
- 18.10 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (chemin Filteau, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2010-029-R-1
- 18.11 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes
Réf. : AGR-2010-013
- 18.12 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 511 sur le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (lien chemin Industriel et rue de l'Aréna)
Réf. : URBA-2010-022

- 18.13 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 521 de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (lien chemin Industriel et rue de l'Aréna)

Réf. : URBA-2010-022

19. Adoption de projet(s) de règlement

- 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé, adoption du document concernant les modifications à être apportées au plan et aux règlements d'urbanisme, demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement (parc industriel Lévis-Est)

Réf. : URBA-2010-032

- 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (parc industriel Lauzon)

Réf. : URBA-2010-039

- 19.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé, adoption du document concernant les modifications à être apportées au plan et aux règlements d'urbanisme, demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement (chemin Filteau, secteur Saint-Nicolas)

Réf. : URBA-2010-029-R-1

- 19.4 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 511 sur le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (lien chemin Industriel et rue de l'Aréna)

Réf. : URBA-2010-022

- 19.5 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 521 de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (lien chemin Industriel et rue de l'Aréna)

Réf. : URBA-2010-022

20. Adoption de second(s) projet(s) de règlement

21. Adoption de règlement(s)

- 21.1 Adoption du Règlement sur les nuisances, la paix, l'ordre, le bon gouvernement, le bien-être général, la sécurité et les animaux

Réf. : AGR-2010-008 et AGR-2010-008-C-1

- 21.2 Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour financer la dépense relative à l'aide financière accordée à l'organisme Célébrations Lévis 2011

Réf. : DEV-2010-090

22. Affaires nouvelles

23. Période d'intervention des membres du conseil

24. Période de questions

25. Levée de la séance

Envoi du 1^{er} avril 2010